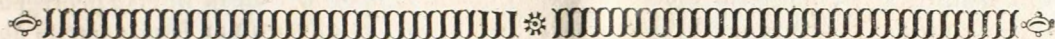


Erdélyi Híradó

Kedden, $\frac{2}{22}$ (Februárius' 22-dikén) 1831



Spanyolország—Nagybritannia—Frantziaország—Belgaország—Bájjorszag—Burkusország—Olaszország—Lengyelország—Hrdetés 3 szor—Ember-Keresés—Mértékár, II-dik Köt. 113--128 lap

SPANYOLORSZÁG

Mádríd, jan. 20. — Az országloészék foljvást sürgeti hadi-készületeit. Megparantsolta a' többek közt, a' tartományi népkatonaság' tüsténti felállítását. Ez a' sereg áll 42 tsapatból, 1000 emberével; kik benn fognának szolgálatot tenni. Azoknak öltözete, fegyvere és 'söldja a' sómonopoliumból fog kitelni.

NAGYBRITANNIA

A' milyen gyűlöletesen beszéltek elébb az anglus Journálok a' muszka Manifestum ellen, olyan tüzessen nyilatkoztatják most ki magokat a' lengyel Manifestum mellett; mellyet ők a' legjobb megigazololásának tartják a' lengyel revolutziónak. — Az irlandi tudósítások mind-tsak nyughatatlanul beszélnek. O'Connel minden pólgárt meghívott, hogy minden bankbilétjeket váltsák készpénzre. Ezt-követik most Irlándnak minden zezugjában. Megrémült azon az országloészék; és már is leestek a' Banknóták, szinte 5 pCentel. A' Tized' eltörlésén, az árendák megoltsóbbításán dolgoznak a' falusiak.

Nem várt újj észre-vétel; mely, nem tsak az angl. népre illik. — Egy gyújtogató' kivégeztetésénél, igen nagy népség várta a' kivégzést; és hogy a' szokott óráan egy pár minutummal túlment, a' sokaság éppen úgy békételenkedett, va-

lamint a' komédiában szokás, ha a' leplet nem mindjárt göngyölgetik-fel. Ugyan szép' behatása a' halálos büntetésnek a' nép' érzeménnyére! Illyenkor ürögforognak a' 'sebelök legjobban. Egyszer, Yorkshire-ban messziről össze-gyűltek egy ember' felakasztása' nézésére, és a' kinek az elvesztését, a' kiszabott óra előtt egy-kevéssé felfüggesztvén, el kezdett a' nép szörnyen békételenkedni. „Mitsoda ortzátlanság, felkiáltott a' nép, velünk ennyi útat tétetni semmiért!“ Nagyon hibáznak, a' kik azt hiszik, hogy az ember-vesztés használna az erköltsjobbításra: a' nép, tsak olyan-formán nézi ezt, mint valami igazi melodramat; érez néha bánkódást a' szenvedőre-nézve; de a' gonosságtól semmi irtódzást: és a' haláltól-félés bizonyoson kevesebbedik a' vesztések által.

Az irlandi tudósítások foljvást nyugtalanítólag beszélnek, ámbár még semmi valódi lázadásra nem került a' dolog. Egy a' legelső gabonakereskedők között, Kerülőírást botsátott Factoraihoz, hogy foglalatosságjokat szakasszák félbe. — Hat első raagu liniahajó' felkészítéséről beszélő hír, mellyet a' Courier még jan. 25-dikén nemvalónak állított, még is tsak bizonyos. Minden Journal kihirdette azt portsmouthi Levelek' bizonyítására, és nem

unják-el annak száundékát találgatni. — A' Morning-Herald, próbálgatja elébb a' vélekedéseket, hogy ez a' rendszabás Irland állapotját, vagy a' Schelde' kinyitását illetné, megvizáfolni; 's akkor, maga' részéről úgy vélekedik, hogy azt, vagy a' frantzia Kabinétnek tulajdonított nagyobbást kívánó politikája, vagy az előre látott szükségesség, bizonyos esetre, a' közép-sőt még a' fekete tengerre is egy áng. hajósereget küldeni, húzta maga után.

London, jan. 27. — Nagy szemetszúrt mostanában az, hogy Wellington Hg. a' Királyt Brightonban meglátogatta. Némelyek úgy vélekednek, hogy az áng. hadsereg' commandóját bíznák-rá, a' nélkül hogy a' Kabinétba bemenne.

Tegnapelőtt (25) ment parantsolat Portsmouthba, a' már szóba forgott 6 liniahajók eránt: Ganges 84 ágyus, Wellesley 74, Spithead 74, Nelson 120, Hibernia 120, Queen Charlotte 110 ágyus; egyszerűen, munkás szolgálathant tettek 3000 Matróztot. A' földi erő is 50,000 emberre szaporítottak, vóltaképpen. A' háború' vagy béke' dolga kétségekívül nagy mértékben függ most a' Belgák' magok-meghatározásától. Ez az Iró ismét vissza jött az Oránje Printz' belga Királyságára. Egyéberánt, éppen semmi helyes okot nem találni, azon kételkedésre, hogy Frantziaország és a' mi' Kabinétunk között egyenes egyet-értés van. Egy nagy ebédnél, melyet tegnap a' Lordmayor adott, és a' hol a' diplomaticus karból tsak Talleyrand Hg. vólt jelen, minekutánna az ő' egészégére ittak vólna, felállott 's így felelt frantzia nyelven vissza: "Van szerentsém feltenni Uraságtoknak, hogy a' két nagy nemzet' egyességére ígyünk, melyek új-já-születve és igazgattatva ugyanazon gyökérértelmek által, oly' ritka szerentsével bírnak, hogy Európát a' törvény által óltalmaztatott és saját Fejedelmek' népsze-

rete által bátorságba tétetett szabadsággal kínálhattják-meg, kik esmervén a' béke' minden hasznát, eggyesülve követnek-el mindent annak fenntartására (=Jai l'honneur de Vous proposer de boire à l'union des deux grands peuples, qui, régénéérés et gouvernés par le même principe, ont le rare bonheur d' offrir à l'Europe le spectacle de la liberté protégée par la loi, et garanti par la popularité de leurs Souverains, qui connaissent tous les avantages de la paix, et réunissent tous leurs efforts pour la conserver." — Mindennel-köz nagy és hangos helybehagyással vette ezt a' Gyűlés.

FRANTZIAORSZÁG

A' Temps azt állítja, hogy a' Nagypetsétörző, midőn egy Tisztviselő nem akarta nyomozni a' Sorbonne-ban esett lázadás' indítóit, nyomon ezt mondotta neki: "é' szerént, le kell lépni eggyikönknek a' Tisztsgből, Nyertes vólt az ő' kemény magatiseletere a' Király 4-dik fija, Aumale, mint Condé Hertzeg' örökösítettje, felvette a' Condé Printz' titulust.

Egy Journálban ezt olvasatni: "A' Lafitte Ur' romlása, ha valóban úgy van, még sokkal betsületesebb vólna, mint a' világ' minden gazdagsága. El lehetne mondani: láttok ott egy valódi jelt, a' hova a' ti' revolútiótok vezetett. De nem: ez az emlék betsületet szerez annak. Ti, tsak a' nagy pólgar' romlásit láttjátok: mi—láttjuk az ő' ditsőségét."

A' Temps ezt mondja: "Jó kézből veszszük ezt a' közlést: "Egy utazó, ki Londomból jan. 21-dikén indúlt, azt a' tudósítást hozza, hogy az 5 Hatalom' értekezése, 8 órai ülés után a' belga ügyek-hajok felett, egy értelemmel kimondotta Belgaország' állandó részre nemhajlását, neutralitássát. Ez a' gyökérértelem a' várak feletti tsiklandós kérdések' elmellőzésére és eldöntésére szol-

gált. Most már mindegy, akarmelyik Fejedelem hívattassék a' belga királyszékre kivévén azokat, a' kik rendetlenség' és zürzavar' műszereiül szolgálhatnának. Már ez a' principium és ennek a' társa, a' belé-nemavatkozás oly' szörnyű fordulást tettek a' Kabinetok' kényeiben; a' millyet még nem tapasztaltak a' világ' civilisáltjai: tsak az a' gonosz politica ne találjon módot az eltekergetésében. 15 vár az, a' mellyeknek most semmi hasznok nem lessz, ámbár 150 millióba kerültek; a' miből meg lehet esmérni azon rendszabások' semmiségét, mellyeket a' dolgok' hatalma ellen, és az indulatok' s félelem' systemájában vettek volt elő. — Most, a' lessz a' kérdés, ha tettzik-é ez az új principium a' Belgáknak, — hogy belé-avatkozás nevet ne vegyen magára?

Marseillebe megérkezett Moreából, az ötödik reg. két tsapatja. — A' Hadministernek egy tudósítása ismét felidézi a' munkás szolgálatba lépett Tiszteket, hogy egy Hét alatt, szolgálattjuk' vesztesége alatt, elő-álljanak saját seregeiknél.

A' Journálok azt írják Bétsből, jan. 21-dikéről, hogy "Montbel Úr, a' X Károly' Exministere, a' ki Bétsben tartózkodik, a' párisi ellene is kibotsátott felidézés' következéséül, egy olyan kinyilatkoztatást küldött Pasquier Úrnak, mint Pairkamara' Elölülőjének, mely ha nyomtatásban kijönn, epochát (időszakot) tsinál."

Egy lüttichi Journál ezt mondja egy párisi levélből: "Mindjárt egyesítettik most a' hazatok Frantziaországgal: egy-néhány napja hogy ezt végezték; bizonyoson tudom én ezt. Az egybeköttetéseket, nem tudom, valamint azt sem, ha Antwerpen szabad város lessz-é, és Luxemburg elválasztatik-é Belgiumtól: de külfömben, az össze kaptolás, bizonyos.

Jan. 27-dikén olyan tolongás volt a' Népkövetek' Kamarájában, hogy még a'

couloirs-ban (a' suhanó vagy kilopakodó foljosóban) is ujjságkivánók állottak, nem-tsak a' köz és bezárt karok voltak tömve. A' Népkövetek is korán megjelentek. Minister, 5 volt jelen. Másfél órakor kezdődött az ülés és a' vetekedés a' Municipal-Constitutioról, miut napi-rendről: hanem, Mauguin Úr szószertfog, és a' 24 - dikei ülésben kihirdetett' világosítás-kívánását a' külső szerkeztetésekről, szeretné megnyerni a' Ministerektől. "Fontos esetek történnek, úgymond, szomszédtságunkban. Egy nép, melynek minden vétké abból áll, hogy az, a' mi példánkat követte; egy nép, mely az ő szomszédtsága' s elébbi egybeköttetési által a' mi' őltalmunk alá tétetett, egy diplomatica' játéklaptájává lett; mely az oeil-de-boeuf (ökör szem nevű szoba) és a' versaillesi Kabinetot juttatja eszünkbe (mozgás). Belgium, a' belé-nemavatkozás' principiuma' védelme alatt állott egy-ideig. Midőn a' Ministeriumot megkérdeztük — mit értene ezen principium alatt, azt felelték: "Olyan kötelesség az, "mellyet Frantziaország magára vállalt, "hogy idegen Státus' dolgába nem avatkozik; és az a' jus, mellyet Frantziaország igassággal foglal-el magának, nem engedí, hogy más Hatalom maga' részéről belé-avatkozzon." Még is azt tapasztaljuk egy-ideig-olta, hogy ezen principiumnak semmi egyéb ereje nintsen annál, hogy Belgiumot közbe-járással fenyegetik. Most pl. Fejedelmet akarnak választani, 's ezt a' principiumot úgy eltekergetik, hogy nekik szabad akarkit választani, azokat mind kivéven, a' kiket ők egyenesen akarnának választani. De, nem akarok ezen tárgy mellett tovább maradni, tsak azt ismételem, hogy mindazon meghazudtolásokat (dementis), láttam a' Möniteurban, 's hallottam az echoját a' brüsseli Congressben. A' Ministerek, vagy

legalább a' külső Minister, felidézése az én' szándékom, hogy Belgium' állapotját világosítsa - fel. Tegnap-olta egy új dolog történt, egy új documentum érkezett ehhez a' nagy perhez. Láttuk és már tudtuk, hogy Belgium mindenek fellett szeretne Frantziaországgal egyesülni; láttuk azt is, hogy nyilatkoztatta ki magát a' Ministerium, hogy az ezt az egyesülést soha - se fogja helybe - hagyni. Azt kérdem most én a' Ministeriumtól, — hogy adhatott olyan kinyilatkoztatást; hogy hihette, hogy neki jussa van, bírtok-nagyobbítást, magától, saját hatalma által, a' nélkül hogy a' Kamarát tanácsadásra hívná, vissza - vetni. Én, azt kívánom, hogy ez eránt nyilatkoztassa ki magát: óhajtom még, hogy nyilatkoztassa ki magát azon titkos planumok eránt is, mellyeket Frantziaország és a' külső Hatalmak a' Belgákra 's az ő' jövendő sorsokra nézve tsináltak. Hálá egy illustis Marsalnak (Soult), van már most módunk barátaink' védelmezésében 's ellenségünkkel szembe - szállásra. Meg kell tehát Frantziaország' politikájának saját erejének felelnie. — Berekesztésül, emlitem még azt, hogy Lengyel- és Muszkaország, élethálállal küszködő tsatára készültek, a' lengyel Manifestum, a' muszka kinyilatkoztatás, minden ára mutat, hogy a' per fegyver' ereje által igazítódik-el. Szeretném tudni a' Ministeriumtól, mit gondol a' lengyel ügyekbajokról, a' sárban hagyta-e őket, vagy fogja segíteni, kezdettek-e valami alkudozást ezeránt, reménylhet-e végre Frantziaország valamit azon nemzetre-nézve, mellyet ő mindég szeretett, és betses volt előtte? —

Ere, felállott a' külső Minister Sebastiani, 's ilyen értelmű beszédet tartott: "A' publicitas a' képviselőtü országás' lelke. Az ő' hatalmának köre kiterjed a' két legnagyobb idősokra — Elmúlt és Jöven-

dő. Egy szabad nemzetnek, van jussa tudni mi esett és mi fog esni a' mi az ő' hasznát érdekl. A' külső dolgokra-nézve, a' publicitas' principiuma, még a' Státus haszonérdeklésénél is, alá van vetve némely ideigvaló megszorításoknak. Az elmúltakat tudni kell; a' jövendőknél vigyázat kívántatik, — 's több bölt beszédek, mellyeket a' hely' szűkvolta miatt kénytelenek vagyunk óhajtásban hagyni. — Azt hánnják szemünkre, hogy ditső revolutiónk' napja után, nem rontottuk mindjárt le az 1814-dikei Kötéseket — azon fájdalmas emlékezetü Kötéseket, mellyek Frantziaország' haszonérdeklésének oly' károsok voltak, hogy egy Nagyember inkább leszállott a' thronusról, mint-sem azt alá-írta volna. — Isten neki, Uraim, mit tett ugyanez a' Napoleon, ki 1814-ben, inkább össze-törte fejedelmi páltzáját, mint-sem Frantziaország' megtsonkítását aláírja, midőn ő, mint barátságos hódoltató, a' Tuillerie-palotába vissza-jött? Magát az idő kívánságához szabva, Frantziaország' szerentséjét többre betsülvén, mint saját ditsőségét, kínálta Európát az 1814-dikei Kötés' ratificatiójával, mivel' ezen Nagyember genievel bírt a' politikába; tapasztalások által megtanulván planumait erejével megegyeztetni tudni, de mindenek felett, mivel' az ő' nagy lelke ama nyalka patriotismust megvetette, mely az ország' legdrágább hasznát egy múlandó és veszedelmes popularitásnak feláldozza (megindulás). — Kimentegetvén ő a' háború-kívánók ellen a' békességet akaró Ministeriumot, e' mai beszédét így rekeszti-be: "Frantziaország — hálá legyen Gerard' és Soult' böltességének — éppen oly' rettentő, katonai konstitutiójában, mint volt a' ditsőség' napjaiban, és ha valaha kénszerítettne új babirkoszorúkat kihartzolni; készen állanak tsapataink a' Királynak egy szavára."

Szük határon pallérozott szép gazdaságot nagy haszonnal folytatni szinte lehetetlen, minden hasznos terméyre nézve éppen végre-hajthatatlan. Úgy vagyunk az áng., de kivált' a' frantzia órátorokkal; a' bokros kéntelenség miatt alig lehet megítélni ex-tempore — mert így kell — melyiket kelljen a' másíknál elébbvalónak tenui. — Jól volt az mondva: — az ángl. és fran. parlamentekben esztendőnként elő-forduló Beszédeket, parlamentenként és esztendőnként, a' kettőt együtt, de két Kötetben, magyarul kiadni, ha bár a posteriori is, egy volna a' leghatóságos elme-élesítő munkás eszközök és practica tanúságok között. De ha nints kinek — két értelemben —; hadd álljon itt *pium desiderium*ul; — míg talán egy Wigand Otto egy derék Magyar keres e' drága jószág' folytatására.

A' Népkövetek' Kamarája' jan. 27-dikei ülése' vége-felé, a' többi után, *Salverte* Úr hag a' beszédszékebe. "En, úgy-mond, mindég a' béke' fenntartása mellett szálltam; nem illet' hát engem az előltem beszéllő' (Dupin) szemre-hányása, hogy a' háborúkiváúók nyughatatlan kísértetek. En, 's barátaim mind-tsak jó rendet kiáltunk. Ezzel, neki áll régi barátjának, a' külső Ministernek, a' *Moniteur*ben kibotsátott hírré-tételért a' Belgák' dolgában; azzal vádolván a' Ministeriumot, hogy választott principiumát a' belé-nemavatkozást megtörte. Egy népség, úgy-mond, mely nekünk a' szabadságban előttünkjárónk, az Eggy. Státusok, nem veszik a' belé-avatkozásnak hasznát: mihelyt valami országlás áll, nyom megesmerik ők azt. Ez, a' belé-nem-avatkozás' tiszta principiuma. Európa, soha sem így értette azt. A' frantzia országlószerk, midőn D. Migueltől volt szó, elébbi jussokat vett kérdőre. Valamint Oranje Printzet nem esmérte-meg; mi-

vel' Stuárt-Maradék volt életben: éppen azért nem esmérte D. Miguelt meg; mivel' jussok vannak készen Dona Mária' Királyné' kedvezésére. A' frantzia nép pedig, nem ezen okból tászította őtet el magától; hanem tsupán azon principiumból, mely által a' nemzetek valami nemzet' elnyomóját mindég el fognák távoztatni magoktól. Más okból tászította-el Európa a' mi politica emancipatióntak, 1789-ben: de a' győződelem segítségünkre jött nekünk; és kiki tudja, a' mit Bonaparte egy országlószerk' tettere mondott, mely érdemnek tartotta volt, hogy legelősszor esmérte-meg a' respublikát: — "Ez, éppen anynyi, mintha valaki a' napot fényes délben megesmérné." Utóbb, nem akarta a' szent Szövetség, melyet igazán neveztek Királyok' szövetségének a' népek ellen, az olyan országlásokat megesmérni, mellyek nem az ő' principiumjok szerént állottak-fenn. — De, menjünk által Lengyelországra, ne-hogy Leuchtenberg Hgtól. úgy megijjedjünk, mintha II-dik Napoleon az apjának minden talentomával birva volna ezen a' thronuson. — A' História, úgy-mond a' Minister, fel fogja róvni a' Lengyelek rettenthetetlen magok - elszánását Frantziaországért. Miért tsak a' história, maga jutalmaztasson-meg oly' nemes magaviseletet? Ah! azon érzemenyek, mellyeket bennem az ő' dolgok ébreszt, e-gésszen más természetűek; és úgy gondolom, nints Frantzia, a' ki így ne' érezne. Az előltem beszéllő, azon emberek-ről szállott, kik pénz- és jó tanátsbeli segedelmet küldöttek oda, és katonákat is örömost küldenének. En vagyok egyik azok közzül, a' mit ditsősségemnek tartok (igen jól van!); nem hiszem volna tsak egy-is ebben a' Kamarában a' ki azt nekem bűnül tulajdonítaná. Jól tudom ti is érzitek, a' mit én nektek mondék (igen is, igen is!).

Örvendek, hogy európai neutralitás principiumáról hallottam. Nagy fogantatás ez, ha Lengyelországgal ellenben, valóvá tétetőzhetik. Előre kinyilatkoztathatom; a' Ministerium pálmát fogna érdemelői, mellyet minden Frantzia neki száma: de, nem reménylek oly' szép következtést. Csak annak nem hiszek, hogy Muszkaország, már a' lengyel fellázadás előtt tett hadi készüléteket. Ez, nem a' Török, a' Persa, a' Német ellen lett.

BELGAORSZÁG

A' belga Congress' jan. 25-diki ülésében, sok nevezetes tárgyakon kívül, esett az is, hogy 20,000 lakosnál többen protestáltak a' luxemburgi Hgségből, mindennemű politikai kinyilatkoztatás ellen, valami csak az ő' tartományoknak Belgiumtól elválasztását tzelezná. Ezt az eredetirást, az itt következő szókkal tették-le a' Congress' archivumába: "Megfontolván a' Congress, hogy már elébb elvégezte, hogy a' luxemburgi tartomány kiegészítő részét teszi Belgiumnak; parantsolja ezen hazaszeretet' eredetirása' letételeát az archivumba.

BÁJATORORSZÁG

Bajorországban a' Konstitútzios-Charta VII-dik Tit. 22-dik §-e (tzikkeje) szerint az 5-dik Országgyűlést hívatta össze ÖFge. fébr. 20-dikára. Elölülőjének, most is Wrede Hget. rendelte-ki ÖFge.

BURKUSORSZÁG

Berlin, jan. 29. — A' Varsóból ma érkezett magános leveleket felbontották, és a' lengyel postapetséttel ismét bepe-tsételték. Semmi fontos lázzadást nem említenek, hogy itt lett volna, melyről tegnap' beszéltek. De jelentik azt, hogy az országgyűlés a' lengyel királyszéket megürültnek, 's a' Romanow Házat arról kirekesztődöttnek nyilatkoztatta. — Most halljuk azt is, hogy ÖFge. Miklós Tsá-

szár Diebits Marsalt Lengyelország' Gouverneurjévé tette.

A' breslói Zeitung azt írja Bétsből jan. 23-dikáról, hogy ott most az Országvéd' (Landwehr) rendbeszedésével bibelődnek. Minden linearegementre egy tsapat országvédet álltanak-fel, mely 6 Kompániából áll. Ehhez neveznek - ki ilyen Tisztségeket: 1 Tsapat - Komandáust; minden Kompániára 1 Kapitányt, egy Altisztet, 4 Zászlótartót, 4 Káplárt, 6 exspectanst. A' közlegények' száma mégmost csak 20 egyegy Kompániában; de a' kiknek Excapitulánsoknak, vagy külömben is jól gyakorlott (kixercirozott) katonaféléknek kell lenniük, hogy szükség' esetében, Altiszt-szolgálatot tehessenek.

OLASZORSZÁG

Róma, jan. 20. — "Ezen hónap' 17-dikén jött-meg ide Leopold Palermoi Printz, a' neapolji Király' rokona. Bétsbe megyen, a' mint mondják, hogy többé hazájába vissza ne menjen. Okának, azt mondják, mivel az ifjú Király megváltoztatta politikáját. Ez még talán csak szóbeszéd; hanem az, bizonyos, hogy a' neapolji ifjú Király, nagyon magáévá tudja tenni alattvalóinak szeretetét. Dec. 18-dikai egy Végzésénél-fogva, sok számkivettetteket vissza hívtak. Sőt némelylek közzülök Tisztséget is kaptak. Egy utóbbi Végzés teljes kegyelmet ajándékozott sok halálra-ítéltetteknek, Siciliában, és azoknak a' kik hajó-evezésre ítéltettek. — A' szegények' dolgába is jó-formán beléavatta magát ÖFge. és az adón is könnyebbitett saját erszénnyéből.

LENGYELORSZÁG

Varsóban, jan. 17-dikén ez a' Hirdetmény ment-ki: "Lengyelek! A' mi ügyünk bajunk szent dolog! Sorsunk a' Legfelségesebbnek a' kezében van: hanem a' nemzetnek szívünkben megtartott betűletét motsok nélkül kell nekünk általhagy-

nunk Maradékainkra: Egyetértés, vitézség és állhatatosság, ezek a választott szent szavak, mellyek egyedül tehetik bizonyossá a' nemzet' ditsósságát. Nosza fogjunk egyesült erővel a' dologhoz, mely a' mi szabadságunkat és nemzetlétünket örökre megfészkeli. (alá-írták) Czartoryski Adám Hertzeg, Ostrowski, Gliczynski és még 11 Nagyember. — Ugyanazon nap' lehetett olvasni a' Híradókban, ezt is: "Lengyelországra-nézve ily' fontos időszakban, azt végeztük, hogy hajlandóságunkat szabadon kimondjuk és további tselekedetünk módjának principiumait, erőssen, világosan és változhatatlanul napfényre hozzuk; mindazáltal a' nélkül hogy a' nemzeti Képviseletnek legkisebbé is kisebbségére akarjunk lenni. Kötelességünknek esmértük tehát, a' haza' függetlenségét 's a' lengyel nemzet' betsületét minden erőnk-ből védelmezni, a' nemzettől meg nem erősített semmi országlőt meg-nem esmérni, és inkább a' hazát elhagyni, vagy meghalni, mint-sem azt egy győzödelmes ellenség' kezébe esve szemlélni. — Varsó, jan. 17; 1831. (alá-írták) Ostrowski Gróf és sok többben.

Varsó, jan. 25. — A' mi' sorsunk elvégeztetett. A' viadal elkerülhetetlen, alkudozásról nem is gondolkozunk többé. A' Dictator' vissza-lépése, nem rettegést, hanem meglekkesedett bosszút terjesztett: egy embertől nem függ Lengyelország' jövődjé, így kiált-fel az egész lengyel világ. "Egy magános pölgár' árulása úgy-mond a' Kuryer Polski, semmi behatást nem tehet, a' hol minden ember szívét egy gondolat járta keresztül 's egy akarrattal teljes." — A' Népkövetek' Kamarájának második ülésében feláll Roman Soltyk, és letett, köz-akaratu helybe-hagyás között, egy törvényjavallatot, melynek bévétele kevés kétségnek vettetett alá, és a' mely minden eddigi hiutalódásnak vé-

get fog vetni. Ebből áll az: "1) A' lengyel nemzet kimondja a' maga' határozatlan függetlenségét; kinyilatkoztatja a' Romanoff familia' vesztességét a' lengyel thronusra-nézve és eltöröl minden just, a' mellyet az, a' lengyel nemzetnek ekkorig birt. 2) A' lengyel nemzet vissza-veszi a' hűség' esküjét mint erőszakost és a' nemzeti haszonérdekléssel ellenkezőt, és felbontja azon esküvést is, mellyet a' mi' muszka-lengyel tartományokban lakó atyánkfiai kéntelenek voltak letenni; kinyilatkoztatja, hogy minden Lengyel tsak az országgyűlésnek tartozik hűséggel és határtalan engedelmséggel, mely a' nov. 29-dikei revolutziót és egész Lengyelország' jussait, a' mennyire az a' muszka királpáltza alá volt vetve, képzelte. 3) Kinyilatkoztatja a' lengyel nemzet, hogy minden hatalom tsak a' neptől veszi eredetét, és hogy a' nemzet, minthogy a' nov. 29-dikei revolutio által függetlenségét ismét vissza nyerte, hatalommal is határtalannal bír szerkezeteinek rendbe-szedésére és országlása' felállítására, a' mint ő ezt jónak találja. — Az enthusiasmus a' legfelső fogra lépett. Nem sokára bővebb tudósítást veszünk mindezekről.

A' burkus Staats-Zeitung adá-ki egy kereskedőlevél' értelmét Varsóból, jan. 26-dikáról, mely ez: "Az országgyűlés' tegnapi ülésében, egyesült szózattal nyilatkoztatták megüressedettnek lenni a' lengyel királyszekeket. A' legújabb tudósítások szerént a' határszélről, nem kezdődött volt még el az ellenségeskedés (kétségkívül korábbi levél ez febr. hónapinál); a' lengyel seregek, en echellons (léptsőnként egymás után) állanak Praga külső-várostól-fogva Brzesc-ig és Kauenig. A' Diebits Marsal' Hirdetményére, a' fejér kokardot 5-színűvel tserélték-fel a' Lengyelek.

Egy varsói Journál szerént, Biala vá-

rossánál egynehány ágyút ástak-fel a' földből, a' Kosciusko' idejéről. — A' lithau határtól jelentették jan. 12-dikén, hogy a' muszka hadseregek jóformán megszorítottatva indultak-ki Grodnoból. Diebits hadmarsal 11-dikén ment onnan el Solkikiba.

K r a k k ó b ó l febr. 11-dikén. A' muszka tsászári hadi seregek Augustovo vajdasági várost elfoglalták, 's általjában a' lengyel-határ mentében húsz egynehány helyen egyszerre ütöttek be ugyanazon napon, és mintegy 10 mértföldnyire mentek-be az országba. Febr. 7-dikén Siedlacet elfoglalták, 's ma hihető, hogy már Lublinban vannak, a' honnan a' Lengyelek már febr. 8-dikán kitakarodtak. A' Lengyelek mindenünnen vissza húzzák magokat. — Varsóban nagy a' rémülés.

PÓTLAS

Lombard-Velentei legújabb tudósítások szerint, a' Modénai lázzadás, mely febr. 3-4 éjtszakaiján kezdődött, összeköttetésben volt a' szomszéd Romagnával. Bolognában a' népzendülés febr. 4-dikén ütött-ki. A' Pápanak Pro-Legátusai vissza vonták magokat Rómába, és a' nevezett két városban ideigvaló Kormányshékek állítottak.

Febr. 9-dikén a' Pármái Hertzegségben legnagyobb tsendesség volt.

Ó kir. Fő Hertzegsége a' Modénai Hertzeg Familiájával és Udvari embereivel együtt Mantuában vagyon. A' Hertzegi sereg a' határon áll.

A' Ferrarai fellegvár a' ts. k. seregek, mint őrizetnek vagyon birtokában.

HIRDETÉS 3-szor

Egy F. Udvari Végzésnél-fogva, ezen Erdélyi Nagyjefejelelemben találtató Fiscalis-Jószágok és Só-aknáknál lévő Fiscalis-Oeconomiák Kótyavetye' útján, a' többet Ígérőnek, 1851-dik esztendő' május-hónapja' 1-ső napján kezdődve, Ti-

zenőt egymásután következő esztendőkre, azaz, 1846-dik esztendő' április-hónapja' végéig, haszonbérbe ki fognak adattatni.

Az ezen Jószágok' Kótyavetye mellett leendő haszonbérbe-adása, az alább megnevezett napokon, és helyeken fog megesi. — Krakko', Tibur, Királypataka, Benedek, Magyar- és Oláh-Boros Botsárdra, valamint Pótstelke, Mártontelke, és Vizaknára-nézve, 1851-dik esztendő' mártzius-hónapja' 14-dik napján, Szebenben, a' K. Kintstári Praesidialis Hivatal' Cancelláriáján. — Kötelen, F. Zsuk, F. Szovath, Kološra-nézve, a' nevezett esztendő és hónap' 19-dik napján, Kološvárrott a' Harmintzadi Hivatalnál; Thordára-nézve, a' nevezett esztendő és hónap 22-dik napján, az odaváló Só-Tiszségnél. — M. Újvárra-nézve, az említett esztendő' és hónap' 26-dik napján, N. Enyeden, az odaváló Fiscalis-Ügyész László Istvánnál. — Farnadia, Kajanel, Besán, valamint N. Rápolt, és Szatsal, Rhea, Csopea, Szentpéterfálvára-nézve az ismételt esztendő' és hónap' 29-dik napján Déván a' K. Fiscalis Kastélyban. — A' Kótyavetye minden fenn-ementett helyeken, és napokon reggeli 9 órakor fog kezdődni.

N. Szeben, jan. 31-kén 1851.

EMBER - KERESÉS

Egy született Magyar, egészséges, németül jól tudó, Hivatal nélkül szabadon élő, megért tanult emberre van szükség, ki a' tudományos foglalatosságot természettel, a' dolgot halálból szereti, erköltsi caractere, fedhetetlen. Belső tehetségeihez és munkásságához szabva, fizetése lessz 300 forintól 600-ig V. Cz.; melynek meghatározását egy hónapi munkája 's az alatt kibontakozó ügyessége vagy ügyetlensége fogja eldönteni. — Francozott Levelet elfogad az Erdélyi Híradó' Kiadója.